



简报

祝全体瑞华成员春假愉快,旅途安全!

学校放春假 03/28/09,04/04/09 (Spring break,no school)

【通知 Annoucement】

由瑞华中文学校八,九年级学生为主举办的亚洲传统饮食文化将于五月十六日,11:00至2:00,在Naperville的Judd Kendall VFW (地址: 908 West Jackson, Naperville, IL 60540)举行。此活动旨在提高学生对中文学习的兴趣,激发他们对民族文化的自豪感,同时也是中文学校加强与社区联系的桥梁,宣传推广中文学校的大好机缘,并希望在此活动中培养我校学生面向社会,服务社会的积极主动的学习精神。

这是一个需要大家群策群力,出谋划策的大型综合活动.学校组织者规划了一系列的设想.众所皆知,我们学校向来是藏龙卧虎的宝地,能人贤才比比皆是。我们迫切需要在面点制作表演(比如:拉面,面鱼,刀削面等),民族手工(比如:折纸,剪纸,窗花等),民族文艺(民乐,民歌,书法,国画)等方面有独到技艺的人才帮助充实活动内容,培训指导学生。学校每周特设前台值班处为活动筹备中心,由都中秋,王小华董事坐镇统筹人才招聘及活动规划。希望各位来自五湖四海,身具奇才异能的家长同胞们前往联系。在活动的准备和5月16日的实施期间,我们也需要大量的家长的参与和帮助,有愿意献出你们的时间和智慧帮助此项活动成功举办的家长也请于都中秋或王小华董事联系。在此希望得到中文学校广大家长们的积极支持和热情鼓励。请踊跃参与活动,借此活动展现我们中华文化的博大精深,中国人民的多才多艺。

(说明:我们活动的服务对象是没有中华文化背景的人群,所以请自动降低所谓技艺的标准。但有一技之长,无不竭诚欢迎)

都中秋: 630-788-6708 王小华: 630-857-8612

学校为此活动特设的E-MAIL: rcs_food_culture@yahoo.com

【2009瑞华中文学校夏令营 RAY CHINESE SUMMER SCHOOL】

目的:

1. 为了给学生们创造一个学习中文和一些其它科目的空间;
2. 充实同学们的暑假生活;
3. 帮助解决白天工作的家长们的后顾之忧;

内容包括: 中文,美术,棋类,图画,数学,体育,音乐,舞蹈,手工

周期: 本期暑期学校共十周,6月8日至8月14日

(不包括周六、周日及美国独立节)。

时间: 7:30AM-5:00PM 下午增时者: 5-6AM: \$5/hr 额外加班费

招生对象: 五岁以上 收费标准: 请看下表

为了方便家长的工作时间,2009暑期夏令营决定提前半小时开门,不增收费用,请家长们互相转告!

Curriculum: · Chinese language classes · Art · Crafts · Sports · Math · Chess · Go · Music · Dance · Movies

Objectives: · Enrich cultural experience · Assist working parents in kids' day-care · Fun and learning with friends

Time: 7:30am---5:00pm (after 5:00pm \$5/per)
-Ten weeks, from June 8th to August 14th
(excluding weekends and July 4th holiday)

Location: - Benedictine University Lisle, IL 60532
- Web Site <http://www.ben.edu/about/>

- Campus map: http://www.ben.edu/about/campus_map.asp

Cost: The weekly rate includes Lunch, Snack and T-shirt

Register 3 weeks or more	\$185/week
Register 2 weeks or less	\$195/week
\$20 One time registration fee	
*\$25 discount - For anyone who registers in the week of July 4 th	

【前台总值班表 Main Duty List】

Room	03/21/09	04/11/09	04/18/09
校委/董 1(上,下午)	宋炜东	张铮	张胜忠
纪检/前台 1(上午)	陈敏	卢美娴	陈敏
纪检/前台 2(上午)	赵永忠	王中	赵永忠
纪检/前台 1(下午)	席密	胡晓蕾	陈祖兴
纪检/前台 2(下午)	金玲	金玲	刘善银
纪检/大厅/打铃(下午)	张亚娃	刘善银	王景东
复印机/后大厅(下午)	王景东	陈方	杨中进

【上午家长值班表 Parent Duty for Morning Class】

Room	03/21/09	04/11/09	04/18/09
116(上午)	Zhen ling	Hu, Xiangsheng	孙永林
117(上午)	Du, Shuqin	Liu, Joyce	Ma, Nancy
118(上午)	Li, Yi	Ma, Xiaoli (shirley)	邱向明
128(上午)	Kang, Houfa	赵小敏	Pan, Zack
129(上午)	Chew, Gary	Imanto, Prety	Marley, Mary
130(上午)	阮炜华	方小慧	Kang, Houfa
131(上午)	Tang, Monica	Liu, Lide	林宝钗
132(上午)	Chen, Haiyan	马晓雯	Riemer, James
134(上午)	Li, Cathy	周一鸣	Lac, Denise
135(上午)	Wang, Yiming	Gillham, Betty	Li, Tom
141(上午)	Chai, Heung ching	Ding, Grace	Yip, Marilyn
142(上午)	Hu, Weiping	钱宇冬	Ke, Huishan
143(上午)	Lee, Mary	Guo, Li	Chu, Karin
144(上午)	Tang, Ruoying	王燕	王燕
147(上午)	Zhong, Rong	Bednar, Frank	Li, Yi

【下午家长值班表 Parent Duty for Afternoon Class】

Room	03/21/09	04/11/09	04/18/09
Kids Dancing	Kan, Donghui	梁栋	Chen, Linda
101*(下午)	Wang, Minli	王欣	Wan, Baojie
102*(下午)	Xie, Jun	Zhang, Mei	Kee, Pauline
103*(下午)	Xiong, Ping	王星	李波
104*(下午)	田爱民	张吉仁	汤红
105*(下午)	陈建	段金桥	Zhang, Yuhong
106*(下午)	Liu, Tianfang	Macdonald, Shan	任宁
107*(下午)	敖勇	布平	薛华
108*(下午)	潘为群	Yang, Jane	王蓉
114*(下午)	刘旭希	Li, Hailin	罗琼
115*(下午)	赵鸿	廖革	何伦雄
116*(下午)	朱锦耕	张丽兵	徐佩
117*(下午)	车沛然	张芳	Lou, Bin
118*(下午)	Zhou, Chunping	Song, Xiangqian	Feng, Jean
128*(下午)	Yang, Shunong	Pang, Bao	Chow, Jaclyn
129*(下午)	Su, Mei	Chow, Jaclyn	张珂
130*(下午)	Ma, Rong	Chen, Zhonghe	关永糠

Registration:

The Registration Starts on March 23, 2009.

Please fill in/complete two forms:

- Regular Ray Chinese Registration form
- 2009 Ray Chinese Summer School Information Form
<http://www.raychineseschool.org/Documents.aspx>

Return the **two** registration forms with the deposit on the first day of summer school.

RCS Register Link at <http://www.raychineseschool.org>

Questions: Please call Lisa Guo @ 630-898-5177

【瑞华中文学校办理签证服务Ray Chinese School Visa Service】

瑞华中文学校一年一度的中国签证服务又将开始, 详情如下:

Ray Chinese School has made an arrangement with the Chinese Consulate to provide Visa service to our members, to save you time and money, and provide convenience for this summer's traveling.

1) 学校指定专人办理 Specify One delegate:

School will designate ONE person to collect the application form, passport, picture, and application fee (please note that the Consulate does not take the personal check). This person will also deliver and pick up from the Chinese Consulate.

2) 申请表和费用 Application Form and Charge Fee:

申请表和费用可从以下链接获得 application form can be obtained from this link: (The charge fee for visa is cash \$130.00)

<http://www.chinaconsulatechicago.org/chn/qzhz/qz/t177295.htm>

3) 时间表 Process Timeline:

申请表收集: Application Forms Collect on Sat. 3/14, 3/21, 4/11 & 4/18.

申请表提交给领馆: Application Forms delivery, Week of April 20.

签证办理 (两星期): Visa Processing for 2 weeks, to the week of 5/4.

取签证: Visa back and pick on Saturday: 5/9.

4) 瑞华中文学校办理签证服务费RCS Visa Service Fee:

个人收费\$15, 家庭收费\$30 (\$15/person, \$30/family)

5) 照片服务Picture Service:

3/14 and 3/21, 现照现取, \$6人;

Passport pictures can be taken at school on the application collecting days, Sat. of 3/14 and 3/21. Picture fee: \$6.00 per person.

6) 问题? Questions? Please contact Ms. Boqiu Guo @ 630-401-9851.

【学生园地】

春假散记

三年级中文班(2008年)

编辑: 张翔云(TA) 推荐老师: 巩莉华

春天来了

陈嘉茜

早上, 我和弟弟打开家里的门。突然, 一只小鸟飞过来了, 门外的郁金香也开了, 小树也长出了嫩绿的叶子。我和弟弟一起叫了起来:

“春天来了!” 我和弟弟很高兴, 我们跑进家里去告诉妈妈、爸爸、爷爷和奶奶这个好消息。他们听了都很高兴。

第二天, 天气很好, 有太阳, 还有点儿风。吃完午饭, 我的妈妈、爸爸、爷爷, 带着我和弟弟去学校旁边的广阔的草地上去放风筝。风筝飞得很高。我和弟弟看得很高兴, 在草地上, 追着风筝东奔西跑的, 玩得很痛快。时间过得真快呀! 不知不觉, 就五点多, 还不愿意回家。这一天, 是我在春假里最快乐的一天。

春 假

李珊

春天到了, 学校放春假了。爸爸和妈妈带我们去华盛顿、宾州、巴尔的摩和纽约玩儿。这次春游很有意思。第一天, 先到舅舅家跟表兄弟们一起玩儿, 饭后一起去游泳。接着几天, 我们去了华盛顿参观白宫



和博物馆, 去巴尔的摩参观水族馆, 去纽约参观自由女神、爱丽斯岛。最高兴的是, 回来前和弟弟去参加表弟的生日派对, 共有二十多个小朋友做了许多有意思的游戏和竞赛。春假很有趣, 我们全家玩得开开心心。

(未完)

131*(下午)	Xu, Ning	张天	Wan, Xiang
132*(下午)	Zhang, Xia	Liu, Xiaokun	唐跃明
133*(下午)	Chao, Charissa	Teoh, John hai-chuan	Han, Sherry
134*(下午)	Li, Tao	Zhou, Yijin	周慧
135*(下午)	Yang, Don	Chen, Yulan	范晓龄
141*(下午)	Huang, Yan	Yau, Kathy	Huang, Andy
142*(下午)	王丽芬	Gao, Yiping	淦晓玲
143*(下午)	Zhang, Yuzhu	王敏	Wang, Bo (Grace)
147*(下午)	陈倩	Zou, Hongwei	黎虹波
142A(下午)	Zhou, Hong	宋晓群	吴妙雁
140C(下午)	Xiao, Xiaohui	谢红	Chen, Huayun

【广告】

◆ 瑞华中文学校义卖活动-许氏参业集团赞助

许氏人将当天的小部分收入回赠瑞华中文学校

以感谢学校对许氏人参来校销售的支持

时间: 2009年4月18日(星期六) 10:00am ~ 5:00pm

义卖项目包括:

- 参类产品 威州花旗参, 正野山参, 花旗参茶. . .
- 保健产品 许氏日本灵芝, 甲草皇, 冰糖燕窝. . .
- 高级海味 本干贝礼盒, 北海道昆布. . . .

您也可以预定许氏其他产品, 现场取货

请参阅许氏网站 www.hsuginseng.com 联系人: Tina Wang

致电 1(800)826-1577 exit341 或E-mail: tina@hsuginseng.com

◆ 少林功夫学院 (Shaolin Kung Fu Academy)

正宗少林功夫, 真少林和尚任教。全新道场, 交通方便, 收费合理。少林功夫学院是由少林寺高僧释举大师督导, 开放儿童少年班, 成人班, 以及气功班。欢迎有志学习正宗少林功夫人士踊跃报名参加。

地址: 34 N Cass Ave, Westmont, IL 60608 电话: 630-434-1368

网址: www.shaolinchicago.com 邮箱: shaolinchicago@gmail.com

【广告 -- 借租弦乐器】

Gregory S. Sapp
Violins, Ltd.

World Class Repair &
Restoration For Over 25 Yrs.

Stop By - We Want to Know
How We Can Help You!

Violins, Violas, Cellos,
Bows, Cases, Accessories
& Sheet Music

The Fox Valley's Most
Distinctive Rental Program
www.sappviolins.com
1036 Sard Ave., Montgomery, IL
630-906-0244

【广告】

三代同堂的最佳选择!

地址: 2260 Petworth Ct.
Units 101A + 102B

具体内容:

- ◆ 五大房三全卫
- ◆ 内外全新装修
- ◆ 两组全配备厨房 (花岗石, 石英及进口瓷砖装潢)
- ◆ 私人内院紧邻步道
- ◆ 独立的餐厅和起居室
- ◆ 无障碍的舒适生活 (全部无楼梯)
- ◆ 超过 2600 尺的居住空间
- ◆ 地点优良临近最佳学校 (203 学区)

经办人/Realtor: Bart Darfler

联系方式: (630)548-4663 /

www.bairdwarner.com/Bart.Darfler

【下周讲座】

李玉东保健气功讲座: 气功大揭秘

免费公益讲座, 唤起您的保健意识

主讲人: 李玉东, 医疗气功专家 联系电话: (630)346-2545

主讲单位: Dr. Richard Li's Synergy Office 地点: RCS, Room 146

日期/时间: Date/Time: 04/11/2009 1:00-2:50 PM

你是否经常筋骨僵硬、腰酸背痛? 是否经常睡眠质量不佳, 常常有睡不饱的感觉。你担心自己身体越来越走下坡路, 对健康完全没有把握吗? 你是否经常头昏脑胀, 眼睛疲倦, 脖子僵硬? 你没有时间运动, 也没有时间照顾自己吗? 其实, 我们每个人都可以通过更多地凭借自身的力量, 去探寻疾病和衰老的解决之道, 从而真正奠定对身体的莫大自信, 体验脱胎换骨的心路历程, 展示生命的内涵与尊严。李玉东老师与大家分享气功分类知识, 介绍让初学者快速掌握气功养生的技巧, 让您自己成为自己最好的医师。